

Брошюра избирателей округа Josephine на русском языке

Эта брошюра предназначена для оказания помощи избирателям при голосовании по почте.

**Официальные первичные выборы
19 мая 2026 года**



**Даты рассылки избирательных бюллетеней
Военнослужащим и избирателям, находящимся за
рубежом-----3 апреля 2026 года**

В другие штаты-----20 апреля 2026 года

Внутри штата-----29 апреля 2026 года

Вы зарегистрированы для участия в голосовании?

Получение этой брошюры избирателей не гарантирует, что вы являетесь зарегистрированным избирателем, поскольку брошюры избирателей доставляются на почтовые адреса. Вы можете проверить статус регистрации через Интернет по адресу: www.oregonvotes.gov в разделе My Vote («Мой голос») или связавшись с канцелярией окружного секретаря по телефону (541) 474-5243. Крайний срок регистрации для участия в голосовании на этих выборах — 28 апреля 2026 года. В этой брошюре приведена дополнительная информация о регистрации избирателей.

Брошюра избирателей округа Josephine на русском языке

Уважаемый избиратель округа Josephine!

Брошюра избирателей вашего округа для **первичных выборов 19 мая 2026 года** была включена в брошюру штата в рамках совместных усилий округа Josephine и секретаря штата (Secretary of State) по экономии средств. Каждая страница брошюры избирателей вашего округа четко обозначена серой полосой по внешнему краю.

Эта брошюра публикуется для того, чтобы предоставить избирателям информацию о местных кандидатах и законопроектах. При этом включение в брошюру избирателей информации о кандидатах не является обязательным. Заявления и фотографии для брошюры избирателей не являются обязательными и подаются вместе с регистрационным сбором. Поэтому в этой брошюре могут быть не все кандидаты, по которым вы будете голосовать. Аналогичным образом, вы будете голосовать не по всем кандидатам, представленным в брошюре, а только по тем кандидатам и законопроектам, которые относятся к вашему участку. Регистрационные формы всех местных кандидатов, входящих в избирательный бюллетень, доступны по ссылке

https://www.josephinecounty.gov/government/county_clerk_recorder/election_voter_registration/local_races_measures.php

Поскольку это первичные выборы, Демократическая (Democratic Party) и Республиканская партии (Republican Party) будут использовать эти выборы для выдвижения своих кандидатов для всеобщих выборов 3 ноября 2026 года. Напоминаем, что ваш избирательный бюллетень будет содержать только тех кандидатов и законопроекты, по которым вы имеете право голосовать. Содержание избирательного бюллетеня, который вы получите, зависит от вашей партийной принадлежности и участка проживания.

- Если вы зарегистрированы в одной из массовых политических партий (**Демократической (Democratic Party) или Республиканской (Republican Party)**), то получите избирательный бюллетень для выдвижения кандидатов от вашей партии, содержащий всех кандидатов от вашей партии, а также пункты для голосования по внепартийным должностям и законопроекты.
- Если вы зарегистрированы в миноритарной политической партии (**Конституционная партия (Constitution), Независимая партия (Independent), Либертарианская партия (Libertarian), партия «Без ярлыков» (No Labels), Тихоокеанская партия зеленых (Pacific Green), Прогрессивная партия (Progressive), Партия рабочих семей (Working Families)**) или указали «**Другое**» в отношении выбора партии, то получите внепартийный избирательный бюллетень, в котором будут указаны только пункты для голосования по внепартийным должностям и законопроекты.
- Если вы не зарегистрированы ни в одной политической партии (**статус «Не**

член партии»), то получите внепартийный избирательный бюллетень, в котором будут указаны только пункты для голосования по внепартийным должностям и законопроекты.

Если вы зарегистрированы в качестве избирателя и не получили свой избирательный бюллетень по почте до четверга, 7 мая, обратитесь в канцелярию окружного секретаря по телефону (541) 474-5243.

***ПРИЗЫВАЮ ВАС ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРАВОМ ГОЛОСА:
это ваш выбор и ваш голос!***

КАК ПРОГОЛОСОВАТЬ:

1. Заполните избирательный бюллетень

Чтобы проголосовать, полностью заполните поле рядом с выбранным вариантом.

Чтобы проголосовать за того, кто не указан в избирательном бюллетене, заполните овал рядом со строкой “write-in” («другой кандидат»), затем на предоставленной строке аккуратно напишите имя своего кандидата.

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

2. Проверьте бюллетень на наличие ошибок

Если вы проголосуете за большее количество вариантов, чем разрешено, ваш голос по этому пункту **учитываться не будет**.

Если считаете, что допустили ошибку, позвоните в избирательный отдел округа Josephine (Josephine County Elections Office).

Если хотите изменить уже сделанный выбор, зачеркните сплошной чертой первоначальный вариант, затем выберите другой вариант.

3. Подпишите конверт для возврата избирательного бюллетеня

Конверт для возврата избирательного бюллетеня необходимо подписать, иначе **ваш голос учтен не будет**.

Мы сверяем каждую подпись на каждом конверте с файлами избирателей.

4. Верните избирательный бюллетень

- Почтой — почтовые марки больше не требуются (в штате Oregon сейчас используются предоплаченные конверты для возврата избирательных бюллетеней)
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней (смотрите список пунктов на обратной стороне этой брошюры)
- В канцелярии окружного секретаря/окружном избирательном отделе

Информация о голосовании

Эта информация была включена в брошюру избирателей, чтобы помочь избирателям округа Josephine проставить отметки в избирательных бюллетенях.

Заполните овал

Чтобы ваш голос точно был учтен:

- Используйте ручку с синими или черными чернилами.
 - Заполните овал полностью.
 - Не ставьте галочки.
 - Не ставьте знаки X.
-

Кандидат или законопроект

- Чтобы проголосовать за кандидата или законопроект, полностью заполните овал слева от выбранного ответа.
-

Другой кандидат

- Чтобы внести в бюллетень имя кандидата, полностью заполните овал слева от строки для указания такого кандидата и напишите в строке его имя.
-

Недоголосование

- Если вы не голосуете по какому-либо пункту бюллетеня за кого-либо из кандидатов или законопроект, это называется недоголосованием.
 - Ваш голос не будет учтен в отношении кого-либо из кандидатов или законопроекта по такому пункту бюллетеня.
 - Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.
-

Избыточное голосование

- Если вы проголосуете за большее количество кандидатов, чем это предусмотрено для должности, или проголосуете и Yes (за), и No (против)



по какому-либо законопроекту, это называется избыточным голосованием.

- При избыточном голосовании голос в поддержку кандидата или законопроекта будет учтен, только если вы внесете исправление.
- Исправить избыточное голосование можно, следуя указаниям в разделе “How to Correct a Mistake” («Как исправить ошибку»).

Как исправить ошибку?

- Зачеркните овал и нежелательный ответ.
- Полностью заполните овал слева от желаемого ответа.
- Голос за зачеркнутый ответ учтен не будет.
- Голос будет учтен лишь за желаемый ответ.

Можно обратиться в избирательный отдел округа Josephine (Jackson County Elections) по телефону 541-474-5243, **чтобы запросить повторно выданный бюллетень, если:** вы допустили ошибку, ваш избирательный бюллетень поврежден, испорчен или утерян (либо по любой другой причине).

Помощь в проставлении отметок в избирательных бюллетенях: разрешения и ограничения

Помощь может получить любой избиратель, который не в состоянии проставить отметку в избирательном бюллетене из-за ограниченных возможностей здоровья или неспособности читать либо писать. Помощь оказывают либо два лица из разных политических партий, предоставляемых окружным секретарем, либо другое лицо, выбранное избирателем. Любое лицо, оказывающее помощь избирателю, должно следовать распоряжениям избирателя по голосованию в избирательном бюллетене. Также лицо, оказывающее помощь избирателю, не должно впоследствии разглашать никакую информацию о том, как проголосовал избиратель. Кроме того, работодатель избирателя или агент работодателя не имеет права оказывать такую помощь. Также должностное лицо или агент профсоюза, в котором состоит избиратель, не имеет права оказывать такую помощь. (ORS254.445)

ЧТО ТАКОЕ ПРЕДОПЛАЧЕННЫЙ ПОЧТОВЫЙ КОНВЕРТ?

Искать почтовую марку не нужно

Теперь при возврате проголосованного бюллетеня не нужно искать почтовые марки благодаря предварительно уплаченным почтовым сборам. Все избирательные бюллетени в штате Oregon будут отправлены избирателям вместе с конвертом с оплаченными почтовыми расходами.

Как это работает?

Если вы вернете проголосованный бюллетень по почте, почтовое отделение возьмет плату с органов власти штата Oregon за каждый бюллетень, отправленный обратно сотруднику избирательных органов. Плата с органов власти штата будет взиматься только за бюллетени, возвращенные по почте.

А что насчет пунктов для сбора избирательных бюллетеней?

Быстрее и дешевле использовать один из 8 пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Josephine: бюллетень поступит к нам до истечения крайнего срока.

Верните избирательный бюллетень

- По почте (почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов)
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней (смотрите список пунктов на обратной стороне этой брошюры)
- В канцелярии окружного секретаря/окружном избирательном отделе

ЧТО НАСЧЕТ ПОЧТОВЫХ ШТЕМПЕЛЕЙ?

С 1 января 2022 года **могут учитываться почтовые штемпели**. Тем не менее избирательный бюллетень должен быть:

- подписан,
- с почтовым штемпелем, проставленным не позднее дня выборов,
- получен канцелярией окружного секретаря в течение семи дней со дня выборов.

Избирательный отдел округа Josephine (Josephine County Elections)

интернет-сайт: www.josephinecounty.gov

электронная почта: clerk@josephinecounty.gov



Брошюра избирателей округа Josephine на русском языке

тел.: (541) 474-5243

tty: (800) 735-2900

ЧЛЕНЫ УЧАСТКОВЫХ КОМИТЕТОВ

Что делает член участкового комитета?

Если вы член Демократической (Democratic Party) или Республиканской (Republican Party) партии, то получите избирательный бюллетень с надписью “Precinct Committeepersons” («Члены участковых комитетов»).

- Это люди, которые представляют свою политическую партию на каждом участке в «Центральном комитете» округа.
- Члены участковых комитетов помогают формировать партийную повестку дня и партийную платформу.
- Они выступают в качестве директоров местного отделения Центрального комитета партии, участвуют в заседаниях комитета, помогают кандидатам выдвигать свои кандидатуры на выборах и ведут дела партии.
- Центральные комитеты избирают людей, которые представляют округ на уровне штата, а те в свою очередь выбирают представителей в национальные комитеты.
- Они также помогают выбирать кандидатов на освободившиеся должности на уровне штата (в Палате представителей или Сенате штата Oregon).

Голосование за членов участковых комитетов (Precinct Committeepersons PCPs):

Чтобы иметь право стать членом участкового комитета (Precinct Committeeperson, PCP), необходимо проживать в округе и быть зарегистрированным в своей политической партии не менее 180 дней до первичных выборов. Человек может представлять участок, в котором он живет, соседний участок (в том же округе) или другой участок в том же избирательном округе по выборам в Палату представителей. Срок полномочий составляет два года.

На каждом участке избирается один член комитета на каждые 250 избирателей (или основную их часть), зарегистрированных на участке по состоянию на 11 сентября (за 251 день до первичных выборов). На нашем интернет-сайте можно найти список доступных позиций, а также перечень лиц от обеих партий, которые занимают позиции в настоящее время.

В избирательном бюллетене будет указано, сколько есть вакантных должностей на вашем участке. Например, там будет написано “Vote For Six” («Голосуйте за шестерых»), если для вашего участка доступно шесть должностей. Если вы не зарегистрированы как демократ (Democrat) или республиканец (Republican), члены участковых комиссий в вашем избирательном бюллетене указаны не будут.

- Вы **не обязаны голосовать** за членов участковых комитетов (PCPs) (да, ваше голосование по другим пунктам все равно будет учитываться).



- Вы не обязаны заполнять все доступные позиции, если не хотите этого делать.
- Если кандидат зарегистрировался, отметьте свой выбор, как и по любым другим пунктам.
- Если вы хотите вписать кандидата, который не указан в избирательном бюллетене, отметьте поле рядом со строкой “Write-in” («Кандидат, не указанный в избирательном бюллетене»), затем в предоставленной строке аккуратно напишите имя выбранного кандидата.
- Для избрания кандидат, не указанный в избирательном бюллетене, должен:
 - A. получить не менее 3 (трех) голосов от членов своей партии на данном участке
 - B. и подать форму SEL 105D до 8 вечера в ночь выборов в канцелярию окружного секретаря
 - C. или кто-то другой должен подать форму SEL 105N до 8 вечера в ночь выборов в канцелярию окружного секретаря
- В официальные результаты выборов будут внесены имена только тех других кандидатов, для которых была подана соответствующая форма SEL 105 D или N в избирательный отдел до 8:00 вечера в ночь выборов.

ПОЧТОВЫЙ ШТЕМПЕЛЬ НА ИЗБИРАТЕЛЬНОМ БЮЛЛЕТЕНЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПРОСТАВЛЕН НЕ ПОЗДНЕЕ ДНЯ ВЫБОРОВ (19 МАЯ 2026 ГОДА)

**Места размещения официальных пунктов для сбора
избирательных бюллетеней в округе Josephine**

Открыты с 29 апреля 2026 года до 8 вечера 19 мая 2026 года

Здание суда округа Josephine (Josephine County Courthouse):

канцелярия окружного секретаря (с 7:50 утра до 5:00 вечера с понедельника по пятницу.)

В день выборов открыто с 7 утра до 8 вечера

**Со стороны здания управления юстиции (Justice Building), на первом этаже
рядом с лифтом (круглосуточно/без выходных)**

**Рядом со входом с улицы «С» (“C” Street Entrance) (вход в налоговое
управление) (круглосуточно/без выходных)**

South Grants Pass:

банк Washington Federal, 290 Union Avenue, передняя парковка
(круглосуточно/без выходных)

Подъезд к библиотеке для автомобилей, отделение в городе Grants Pass:

парковка за библиотекой. Вход с улицы «С» (“C” Street) (круглосуточно/без
выходных)

Merlin:

Магазин Ray’s Food Place, 3500 Merlin Rd., парковка; рядом с синим почтовым
ящиком USPS с подъездом для автомобилей (круглосуточно / без выходных)

Murphy:

магазин Hidden Valley (Hidden Valley Market), спереди, с левой стороны здания
(круглосуточно/без выходных)



Cave Junction:

здание городского совета Cave Junction (Cave Junction City Hall), рядом с главным входом (круглосуточно /без выходных)



Законопроект 17-127

Округ Josephine

Пятилетний местный дополнительный налог на финансирование приюта для животных и отдела по контролю за животными

ВОПРОС:

Должен ли округ Josephine взимать налоговый сбор в размере \$0,16 с \$1000 оценочной стоимости для приюта для животных и отдела по контролю за животными в течение пяти лет, начиная с 2026–2027 года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Он заменяет действующий местный дополнительный налог для приюта для животных и отдела по контролю за животными, который истекает 30 июня 2027 года. Поступления от этого законопроекта будут направляться в специальный фонд. По закону округ Josephine будет использовать эти доходы только для следующего:

- Финансирование программы приюта для животных и отдела по контролю за животными;
- Оплата соответствующих административных расходов.

Приют для животных обеспечивает передачу новым владельцам, питание, уход, медицинское лечение и временное убежище для собак, кошек и других животных, изъятых по закону.

Отдел по контролю за животными расследует случаи жестокого обращения с животными, пренебрежения обязанностями по отношению к животным, патологического накопительства животных и оставления животных без присмотра. Отдел по контролю за животными обеспечивает соблюдение законов штата и местных законов, регулирующих нахождение собак без присмотра, собак, нападающих на домашний скот, а также собак, представляющих опасность или нарушающих общественный порядок.

При ставке \$0,16 с \$1000 на каждые \$100 000 оценочной стоимости налог составит \$1,33 в месяц или \$16,00 в год. Приблизительное увеличение налога на дом, средняя оценочная стоимость которого в округе составляет \$239 908, составит около \$38,39 в год.

Предлагаемая ставка позволит привлечь около \$1 660 934 в 2026–2027 году, \$1 719 067 в 2027–2028 году, \$1 779 234 в 2028–2029 году, \$1 841 507 в 2029–2030 году и \$1 905 960 в 2030–2031 году, что в общей сложности составит \$8 906 702.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Пояснительная записка

Устав округа Josephine требует, чтобы округ «обеспечивал полную поддержку и обслуживание всех выездных служб отдела по контролю за животными и работы приюта». В ноябре 2021 года избиратели приняли пятилетний местный дополнительный налог в размере \$0,11 с \$1000 оценочной стоимости для финансирования услуг приюта для животных и отдела по контролю за животными в округе. Соответствующий законопроект истекает 30 июня 2027 года.

Этот предложенный новый местный дополнительный налог в размере \$0,16 с \$1000 оценочной стоимости недвижимости обеспечит финансирование программ приюта для животных и отдела по контролю за животными до июня 2031 года. Поступления от этого законопроекта будут направляться в специальный фонд. По закону эти средства можно использовать только на услуги приюта для животных и отдела по контролю за животными, а также на соответствующие административные расходы, в том числе финансы, кадровые ресурсы, услуги юрисконсульта и информационные технологии. Никакие поступления от этого законопроекта не будут финансировать должность или заработную плату правления совета округа.

Приют для животных находится рядом с аэропортом Grants Pass (Grants Pass Airport). В 2025 году приют принял 2270 животных. Животные попадают в приют в результате действий отдела по контролю за животными или правоохранительных органов, в случаях оставления, жестокого обращения или безнадзорности, как бездомные животные или животные, от которых отказались их владельцы. Помимо 8,1 эквивалента одного сотрудника округа на полную ставку приюту для животных помогают свыше 150 неоплачиваемых добровольцев. Показатель выпуска живых животных в приюте составляет более 90%, что соответствует национальным стандартам No-Kill. Услуги, оказываемые приютом, включают в себя следующее:

- Размещение, содержание перемещенных животных и ветеринарный уход за ними;
- Программа передачи животных новым владельцам;
- Воссоединение потерянных домашних животных с их владельцами, включая базу данных потерянных/найденных животных, которая ежегодно помогает найти более 700 животных;
- Курирование программы по борьбе с бешенством собак и выдаче лицензий;



Брошюра избирателей округа Josephine на русском языке

- Ресурсы для общественности по уходу за животными, ветеринарным услугам, а также диким животным и нежелательным животным.

Программа отдела по контролю за животными курируется службой шерифа. Когда в 2021 году был принят предыдущий налоговый сбор, сотрудники отдела по контролю за животными отреагировали на 2238 вызовов. В 2025 году сотрудники отдела по контролю за животными отреагировали на 3394 вызова, включая жалобы на жестокое обращение с животными, отсутствие должного ухода, содержание слишком большого количества животных, оставление без присмотра, укусы собак и столкновения собак с домашним скотом. Сотрудники отдела по контролю за животными также обеспечивают соблюдение законов штата и местных законов, регулирующих нахождение собак без присмотра, а также собак, которые являются или могут быть опасными или нарушать общественный порядок. Услуги в рамках программы отдела по контролю за животными включают следующее:

- Три позиции сотрудника отдела по контролю за животными (Animal Control Officer, ACO) на полный рабочий день;
- Реагирование на укусы животных, на преступления против животных и на нежелательных животных шесть дней в неделю;
- Просвещение общественности об ответственном владении питомцами;
- Реагирование на укусы животных и борьба с инфекционными заболеваниями;
- Предоставление оборудования для обеспечения безопасности для ACOs;
- Обучение для ACOs;
- Расследование и судебное преследование по делам, связанным с животными.

Консультативный комитет по приюту для животных ежемесячно получает отчеты о расходовании средств, поступающих от налогового сбора, и консультирует правление совета округа по вопросам, связанным с животными. В соответствии с законом, расходование средств из этого фонда будет подвергаться ежегодному независимому аудиту.

При ставке \$0,16 с \$1000 на каждые \$100 000 оценочной стоимости налог составит \$1,33 в месяц или \$16,00 в год. Приблизительное увеличение налога на дом, средняя оценочная стоимость которого в округе составляет \$239 908, составит около \$38,39 в год.

(Источник этой информации: Правление совета округа, округ Josephine)

Законопроект 17-126

Округ Illinois Valley RFP (Illinois Valley RFP District)

Пятилетний местный дополнительный налог для финансирования найма и содержания пожарных/EMTs

ВОПРОС:

Должен ли округ взимать 5-летний сбор (в течение 2026–2031 годов) в размере \$0,99/\$1000 оценочной стоимости для финансирования найма и содержания пожарных/EMTs? Этот законопроект может вызвать увеличение суммы налогов на недвижимость более чем на три процента.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Пожарный округ Illinois Valley (Illinois Valley Fire District) — добровольное подразделение — был основан местными жителями в 1954 году. Наш район Valley продолжает расти, а законы, устанавливающие требования к обучению добровольцев и их служебным обязанностям, создают нагрузку на программу добровольной пожарной охраны. Этот налоговый сбор обеспечит минимальную укомплектованность персоналом круглосуточно и без выходных для удовлетворения нужд жителей нашего района Valley.

Полученные средства будут направлены исключительно на наем и содержание FF/EMTs, а НЕ на финансирование административной или текущей деятельности округа.

В настоящее время налогоплательщики платят \$0,50 с \$1000 оценочной стоимости по нашему действующему местному дополнительному налоговому сбору для финансирования FF/EMTs. В случае одобрения этот налоговый сбор заменит действующий налоговый сбор, и итоговая ставка составит \$0,99 с \$1000 оценочной стоимости. Этот местный дополнительный налог будет взиматься дополнительно к действующей налоговой ставке в размере \$1,87 с \$1000 оценочной стоимости.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, превышение налогового лимита и уровень собираемости налогов. Например, для типичного объекта недвижимости с оценочной стоимостью \$100 000 сумма составит \$99 в год.

(Предлагаемая ставка позволит привлечь около \$929 120 в 2026–2027 финансовом году, \$956 993 в 2027–2028 финансовом году, \$985 703 в 2028–2029 финансовом году, \$1 015 274 в 2029–2030 финансовом году и \$1 045 733 в 2030–



2031 финансовом году)

Пояснительная записка

Пожарный округ Illinois Valley (Illinois Valley Fire District, IVFD) — преимущественно добровольное управление пожарной охраны, обслуживающее территорию площадью приблизительно 200 квадратных миль от Hayes Hill до границы со штатом California. IVFD осуществляет деятельность по пожаротушению, оказанию скорой медицинской помощи, проводит спасательные работы и ликвидирует последствия стихийных бедствий посредством шести пожарных станций.

За последние десять лет годовое количество вызовов IVFD составляло от 1286 до 1734. До введения круглосуточного дежурства штатных пожарных среднее время выезда составляло от четырех до шести минут. С введением должностей штатных пожарных/EMTs время реагирования сократилось до менее чем двух минут.

В чрезвычайных ситуациях все решает время. При остановке сердца необратимое повреждение головного мозга может начаться в течение четырех–шести минут. При пожарах в современных жилых домах помещение может быть полностью охвачено пламенем уже через семь–девять минут из-за использования современных строительных материалов и предметов обстановки. Наличие обученных пожарных/EMTs в постоянной готовности существенно повышает уровень безопасности жизни и защиты имущества.

Добровольные управления пожарной охраны по всей стране продолжают сталкиваться с сокращением числа участников. Ужесточение требований к подготовке, занятость семей на нескольких работах, а также растущие временные и финансовые обязательства, связанные с деятельностью добровольцев, делают их привлечение и удержание все более затруднительными — даже на фоне роста спроса на услуги.

Во время пожара Slater Fire 2020 года вблизи Happy Camp (штат California) район Illinois Valley столкнулся с непосредственной угрозой природного пожара в условиях ограниченности ресурсов штата. IVFD обеспечил защиту населенного пункта совместными усилиями штатных и добровольных пожарных, которым оказали поддержку управления пожарной охраны со всего штата Oregon.

Предлагаемый местный дополнительный налоговый сбор даст возможность сохранить 6 (шесть) должностей пожарных/EMT в IVFD еще на пять лет и заменит действующий местный дополнительный налог. Эти пожарные работают по очереди в режиме 24-часовых смен для обеспечения непрерывного дежурства, быстрого реагирования и возможности одновременного устранения нескольких чрезвычайных ситуаций. Наличие штатных сотрудников также способствует привлечению добровольцев, систематической подготовке и вовлечению населения.

В Illinois Valley пожары и медицинские чрезвычайные ситуации неизбежны.



Пожарные/EMTs, выезжающие на вызовы в любое время суток, заслуживают справедливого и конкурентоспособного вознаграждения за свой труд. Одобрение этого налогового сбора даст округу возможность умеренно повысить заработную плату для шести штатных позиций. Поступления от этого налогового сбора будут использоваться исключительно на выплату заработной платы этим пожарным, что поможет удержать опытных сотрудников и сохранить необходимую численность персонала.

Сохранение численности персонала также способствует сохранению рейтинга IVFD в Организации страховых услуг (Insurance Services Organization, ISO), что может повлиять на снижение страховых взносов для домовладельцев.

Мои расходы вырастут из-за этого налогового сбора?

Да. Действующий местный дополнительный налог составляет \$0,50 с \$1000 оценочной стоимости и финансирует четыре позиции пожарных/EMT.

Предлагаемый налоговый сбор предусматривает повышение ставки до \$0,99 с \$1000 оценочной стоимости и сохранение двух позиций пожарных/EMT, финансируемых за счет гранта, срок действия которого истекает 30 июня 2026 года.

Если налоговый сбор не будет принят и финансирование за счет гранта прекратится, численность персонала сократится. Реагирование на чрезвычайные ситуации может быть ограничено одним дежурным пожарным, а дополнительная поддержка будет зависеть от наличия добровольцев. Реагирование силами одного человека задерживает выполнение критически важных задач и снижает безопасность как для сотрудников, так и для населения.

Укомплектованность пожарных станций персоналом спасает жизни и имущество в моменты, когда каждая минута на счету.

Ни один цент этого налогового сбора не покинет Illinois Valley.

Ни один цент не будет использован на административные расходы, проекты, здания или технику.

(Источник этой информации: Jamie Paul, начальник административного отдела, пожарный округ Illinois Valley (Illinois Valley Fire District))